



საინფორმაციო
ფურცელი

INFORMATION
SHEET

WWW.UNISON.GE



ჩვენ ვზრუნავთ ყველაფერზე, რაც შენთვის მნიშვნელოვანია

WE TAKE CARE OF EVERYTHING THAT'S IMPORTANT TO YOU

დეპონირებული
ხელშეკრულების #:

N221548358

საინფორმაციო ფურცელი

INFORMATION SHEET

აღნიშნული საინფორმაციო ხასიათის ფურცელი წარმოადგენს არაამომწურავ ინფორმაციას დაზღვევის პირობების შესახებ და არ არის დაზღვევის ხელშეკრულების იდენტური იურიდიული ძალის მქონე დოკუმენტი. საინფორმაციო ფურცლის გაცნობა და მასთან დაკავშირებული განმარტებების გაკეთება არ წარმოშობს სამართლებრივ შედეგებს და, შესაბამისად, მოთხოვნებს მხარეთა შორის.

The information sheet is a non-exhaustive information about the terms of the insurance and does not have the identical legal force with the insurance contract. Introducing the information sheet and making related explanations does not generate legal consequences and, therefore, the demands of the parties

მფლობელის დასახელება INSURER'S NAME

სს "სადაზღვევო კომპანია
უნიონი"
JSC Insurance Company Unison

დაზღვევის ხელშეკრულების სახე TYPE OF INSURANCE

ფიზიკური პირ(ებ)ის ქონების
დაზღვევის პირობები
Terms of property insurance of
natural person (s)

დაზღვეულის რისკის აღწერილობა და სადაზღვევო დაფარვის პირობები

ნაწილი 1 ისათვის:

- ხანძარი, აფეთქება, მეხის დაცემა
- მიწისძვრა, ქარიშხალი, წყალდიდობა, სეტყვა
- წყალგაყვანილობის და კანალიზაციის სისტემებიდან გამონადენი წყლით დაზიანება, წყლის ამოხეთქვა ან გამოჟონვა მიწებიდან; ზარალი გამონავალი მებოტელი ბინიდან წყლის შემოდევით
- მესამე პირთა მართლსაწინააღმდეგო ქმედება, ჭურდობა ან ამდაგვარის მცდელობა, ძარცვა, ყაჩაღობა
- სარემონტო სამუშაოების პერიოდში ბინის ქირის ხარჯების ანაზღაურება
- გაქირავებული ბინის შემთხვევაში:

INSURED RISKS AND COVERAGE TERMS

FOR SECTION 1:

- FIRE, EXPLOSION, THUNDER
- EARTHQUAKE, HURRICANE, FLOOD, HAIL
- DAMAGE DUE TO THE WATER SUPPLY AND SEWERAGE SYSTEMS OR INFILTRATION FROM THE PIPES; DAMAGE CAUSED BY WATER LEAKAGE FROM NEIGHBORING APARTMENT
- UNLAWFUL ACTS OF THIRD PARTIES, THEFT OR ATTEMPTED THEFT, ROBBERY
- REIMBURSEMENT OF APARTMENT RENT DURING THE REPAIR WORKS
- IN CASE OF RENTED APARTMENT:
- LOSS OF RENT
- DAMAGE TO RENTED PROPERTY DUE TO TENANT
- LIABILITY INSURANCE OF THE APARTMENT OWNER (LANDLORD)

- რენტის დაკარგვა
- დაქირავებულის მიერ დაქირავებული ქონების დაზიანება
- ბინის მფლობელის კასუხისმგებლობის დაზღვევა დაქირავებულის წინაშე

ნაწილი 2 ისათვის

- მეზობლის წინაშე კასუხისმგებლობის დაზღვევა

შენიშვნა: დასაზღვევი ქონების დანიშნულება მიეთითება შესაბამის დაზღვევის პოლისში.

პრემიის, გარდა მომხმარებლის მიერ ნებისმიერი სხვა ფინანსური ხარჯის გაწევის წინაპირობები, ოდენობა და წესი

- ერთჯერადი ან მორიგი სადაზღვევო შესატანის დადგენილი პირობებითა და დადგენილ ვადებში გადაუხდელობის გამო მზღვეველი უფლებამოსილია დააკისროს დამზღვევს პირგასამტეხლო გადაუხდელი თანხის 0.1%, ყველა ვადაგადაცილებულ დღეზე, არაუმეტეს კოლისით განსაზღვრული ჯამური სადაზღვევო პრემიისა.
 - დაზღვევის შეწყვეტისას თუ არ არის ანაზღაურებული ზიანი მზღვეველი უფლებამოსილია დააკისროს და დამზღვევი ვალდებულია მზღვეველს გადაუხადოს პირგასამტეხლო შეწყვეტის დღისთვის გამომუშავებულ პრემიას დამატებული გამომუშავებადი პრემიის 10% (მაგრამ არაუმეტეს სადაზღვევო კოლისით გათვალისწინებული სრული სადაზღვევო პრემიისა).
- ფრანშიზის სახე, ოდენობა და გამომყენების წინაპირობები/ განისაზღვრება სადაზღვევო**

AGAINST TENANTS

- FOR SECTION 2:
- LIABILITY INSURANCE AGAINST A NEIGHBOR

NOTE: USE OF APARTMENT IS CONSIDERED UNDER INSURANCE POLICY

AMOUNTS, TERMS AND CONDITIONS RELATING TO ALL COSTS THAT THE INSURER MAY BEAR, EXCEPT FOR THE PREMIUM

- INSURER HAS RIGHT TO ACCRUE PENALTY ON DELAYED PREMIUM PAYMENT AMOUNT, 0.1% FOR EACH DELAYED DAY, BUT NOT MORE THAT TOTAL PAYABLE INSURANCE PREMIUM.
- IN CASE OF TERMINATION IF THE DAMAGE IS NOT REIMBURSED, THE INSURER IS ENTITLED TO CHARGE THE INSURER AND THE INSURED IS OBLIGED TO PAY THE INSURER 10% OF THE UNEARNED PREMIUM ADDED TO THE PREMIUM EARNED ON THE DAY OF TERMINATION (BUT NOT MORE THAN THE FULL INSURANCE PREMIUM PROVIDED BY THE INSURANCE POLICY).

DEDUCTIBLE

IS DETERMINED BY THE INSURANCE POLICY. DEDUCTIBLE – PART OF DAMAGES INCURRED DUE TO INSURANCE EVENT NOT COVERED BY THE INSURER. INSURER SHALL NOT PAY INSURANCE INDEMNIFICATION NOT EXCEEDING THE DEDUCTIBLE. IN THE EVENT DAMAGES EXCEED THE DEDUCTIBLE THE INSURER PAYS THE DIFFERENCE BETWEEN THE TOTAL AMOUNT OF DAMAGES AND THE DEDUCTIBLE (IF THE DAMAGES INCURRED DO NOT EXCEED THE SUM INSURED), OR BETWEEN THE

კოლისით. ფრანშიზა -
სადაზღვევო შემთხვევის
დადგომისას ზიანის ნაწილი,
რომელსაც მზღვეველი არ
ანაზღაურებს. მზღვეველი არ
ანაზღაურებს ზიანს, თუ მისი
სიდიდე არ აღემატება
ფრანშიზას, ხოლო თუ ზიანის
სიდიდე მეტია ფრანშიზაზე,
მზღვეველი იხდის სხვაობას
ზიანის სრულ ოდენობასა და
ფრანშიზას შორის (თუ ზიანი არ
აღემატება სადაზღვევო თანხას)
ან სადაზღვევო თანხასა და
ფრანშიზას შორის (თუ ზიანი
აღემატება სადაზღვევო თანხას).
ფრანშიზა აკლდება ზიანის
ოდენობას პროპორციული
პრინციპის გათვალისწინების
შემდეგ.

დაზღვევის გამონაკლისი, პირობების სრულყოფილი ჩამონათვალი

იხილეთ სრულყოფილი
ჩამონათვალი ხელშეკრულების
1.3; 4.1.5; 4.1.6.; 4.1.7; 4.1.15; 4.4.10; და
მე-8 კუნძებში.

დაზღვევის მიერ წინამდებარე
ხელშეკრულებით დადგენილი
პრემიის გადახდის წესის
პირველივე დარღვევის
შემთხვევაში (პრემია და/ან მისი
ნაწილი დროულად ან
დადგენილი ოდენობით არ იქნა
გადახდილი) მზღვეველი
თავისუფლდება
ხელშეკრულებით
გათვალისწინებული ნაკისრი
ვალდებულებების
შესრულებისაგან. მზღვეველი
უფლებამოსილია შეაჩეროს
ხელშეკრულების მოქმედება და
არ აანაზღაუროს სადაზღვევო
შემთხვევები გრაფიკის
დარღვევის დღიდან 14
კალენდარული დღის შემდეგ,
ყოველგვარი შეტყობინების

SUM INSURED AND THE DEDUCTIBLE
(WHENEVER DAMAGES INCURRED
EXCEED THE SUM INSURED). THE
DEDUCTIBLE IS DEDUCED FROM THE
AMOUNT OF DAMAGES /LOSS TAKING
INTO ACCOUNT THE PROPORTIONALITY
PRINCIPLE.

INSURANCE EXCLUSIONS, FULL LIST OF CONDITIONS

PLEASE SEE CLAUSES 1.3; 4.1.5; 4.1.6.;
4.1.7; 4.1.15; 4.4.10 AND 8

IN CASE OF THE FIRST VIOLATION OF
THE PREMIUM PAYMENT (IF THE HOLE
PREMIUM OR PART OF IT IS NOT PAID IN
DUE TIME OR IN THE PRESCRIBED
AMOUNT) BY THE INSURED, THE
INSURER IS EXEMPT FROM FULFILLING
THE OBLIGATIONS UNDERTAKEN BY THE
PRESENT AGREEMENT. THE INSURER IS
AUTHORIZED TO SUSPEND THE
INSURANCE SERVICE AND DO NOT
REIMBURSE INSURANCE ACCIDENTS
AFTER 14 CALENDAR DAYS FROM THE
DATE OF VIOLATION OF THE PAYMENT
SCHEDULE, WITHOUT ANY NOTICE,
UNTIL THE INSURER COMPLETES HIS
FINANCIAL OBLIGATIONS. THE
INSURANCE SERVICE WILL BE RENEWED
ONLY AFTER THE PAYMENT OF THE
PREMIUM BY THE INSURER. THE CASES,
OCCURRED FROM THE FIFTEENTH DAY
OF VIOLATION, WILL NOT BE
CONSIDERED AS AN INSURANCE CASES,
OR PAID ACCORDINGLY BY THE INSURER
UNTIL THE INSURANCE SERVICE WON'T
BE RENEWED.
FORMS, TERMS AND DATES REGARDING
TO THE NOTIFICATION, TO BE SENT TO
THE INSURER, SUBMITTING A CLAIM
FORM, OF THE INSURANCE ACCIDENT
REGULATION AND ISSUANCE OF
INSURANCE REIMBURSEMENT

გარეშე, დამზღვევის მიერ
ფინანსური ვალდებულების
სრულად შესრულებამდე.
სადაზღვევო ხელშეკრულება
განახლება მხოლოდ
დამზღვევის მიერ პრემიის
გადახდის შემდეგ. დავალიანების
დაფარვის შემდგომ მზღვეველი
დავალიანების პერიოდში
დამდგარ შემთხვევებს აღარ
განიხილავს სადაზღვევო
შემთხვევად და ამ პერიოდში
დამდგარი მომსახურება
მზღვეველის მიერ ანაზღაურებას
არ დაექვემდებარება./
სადაზღვევო შემთხვევის
დადგომისას მზღვეველისთვის
შეტყობინების გაგზავნის,
მოთხოვნის წარდგენის,
სადაზღვევო შემთხვევის
რეგულირების და სადაზღვევო
ანაზღაურების გაცემის ფორმა
და ვადები

იხილეთ სრულყოფილი
ჩამონათვალი ხელშეკრულების
4.1.5; 4.1.6; 4.1.7; 4.1.8; 4.1.9; 4.1.10; 4.1.11;
4.1.12; 4.1.13; 4.1.14; 4.1.15; 4.1.16; 4.1.17;
4.1.18 4.3.1. 4.3.3. და 5 კუნძებში

PLEASE SEE CLAUSES 4.1.5; 4.1.6; 4.1.7;
4.1.8; 4.1.9; 4.1.10; 4.1.11; 4.1.12; 4.1.13;
4.1.14; 4.1.15; 4.1.16; 4.1.17; 4.1.18 4.3.1.
4.3.3. AND 5